

Klarenthaler Anzeiger



Der Klarenthaler Anzeiger erscheint alle 14 Tage und wird allen Haushalten in Klarenthal und Teilen von Gersweiler kostenlos zugestellt. - Herausgeber: Wolfgang Stahlschmidt, Hohlstr. 22, 66265 Heusweiler, Tel. (06806) 80 09 17, Fax (06806) 80 09 18 - Druck: A. Sonnenburg GmbH, Arndtstraße 19, 66121 Saarbrücken.
eMail: info@klarenthaler-anzeiger.de
web: www.klarenthaler-anzeiger.de

Auflage: 3.700

Ortsnachrichtenblatt für Sbr.-Klarenthal (mit Teilen von Gersweiler) - 16. November 2002, Nr. 23
Seit 16 Jahren das Sprachrohr der Klarenthaler und Gersweiler Vereine, Parteien, Verbände und Kirchen

Pflege neu erfahren.

Wir sind für Sie da!

Heilen und Helfen - Der ambulante Pflegedienst

Kreisstraße 157 - 66127 Saarbrücken-Klarenthal

Tel.: 06898/9 33 99 00 - Fax: 06898/9 33 99 09

E-Mail: info@heilenundhelfen.de

*Vereinbaren Sie jetzt einen
unverbindlichen Besuch durch
unser Pflegeteam!*



HEILEN und HELFEN
Der ambulante Pflegedienst

Herry Lawens

Fernseh - Video

S E R V I C E

M E I S T E R B E T R I E B

NEU

Reparatur und Verkauf
von
Kühl u. Gefrierschränke
Waschmaschinen u. Trockner
Elektro-Kleingeräte
Einbaugeräte
Klimageräte

NEU

Hauptstraße 34 • Saarbr.-Klarenthal
Tel. (0 68 98) 3 22 23 • Fax 3 22 25
Not-Service unter 01 74 / 8 44 84 75

Johannes 
 **BREIER**

Heizung • Sanitär Solaranlagen

- Moderne Heiztechnik • Kaminsanierung
- Bäder • Nachträgliches
- Brennwerttechnik • Abdichten von
- Regenwassernutzung bestehenden
- Solaranlagen Gas-Innenleitungen

Am Höllenberg 1 - 66399 Mandelbachtal
Tel. (0 68 04) 9 11 44 - Fax 9 11 45



HEIZUNGSBAU • SANITÄR

Öl-Gas-Koks • Fußbodenheizung • Kamineinsätze
Bäderausstellung • Kundendienst • Fachmarkt

z.Zt. **SUPERANGEBOT** für
GASHEIZUNG bis 16 Kw

best. aus - **Gasheizkessel Vaillant**
- **6 Heizplatten incl. Zubehör**
- **Kupferrohr und Montage**

komplett **4.600,- €** incl. MwSt.
oder **KESSELAUSTAUSCH**
bis 16 Kw

komplett **2.400,- €** incl. MwSt.

Fa. Manderscheid GMBH

Sbr.-Klarenthal • Hauptstr. 64 • Tel. (0 68 98) 3 11 84



Wichtige Telefonnummern



Feuer, Unfall, Katastrophen:

POLIZEI 110

FEUERWEHR 112

NOTARZT-WAGEN 110

Rettungshubschrauber (0681) 1 92 22

DRK.Krankenwagen Völklingen (0 68 98) 2 69 00

KRANKENHÄUSER:

Winterberg-Krankenhaus (06 81) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus (06 81) 406 - 0

Klinik Rotes Kreuz (06 81) 98 63 - 0

Klinik Sonnenberg (06 81) 88 90

Krankenhaus Brebach

(Saarland-Heilstätten-GmbH) (06 81) 8 89 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen (0 68 98) 12 - 1

Knappschaftskrankenhaus Püttl. (0 68 98) 550

St.-Michaels-Krankenhaus (0 68 98) 17 - 0

POLIZEI:

Polizei-Inspektion Völklingen, zuständig auch für Gersweiler und Klarenthal (06898) 20 20

Weitere wichtige Rufnummern:

Stadtverwaltung Saarbrücken

einschl. Haus Berlin (06 81) 905-0

Bürgerhaus Burbach (06 81) 905-47 50

Sperrmüll-Abfuhr (0681) 905-2000

Containerd. u. Gewerbeabfuhr (0681) 97130-210

Hausmüllabfuhr (0681) 9 71 30-161 u. -162

Gefäßdienst (0681) 9 71 30-165

Störungen Strom-, Gas-, Wasserversorgung:

Stadtwerke Saarbrücken (06 81) 5 87 - 0

Schiedsfrauen für Klarenthal und Gersweiler:

Klarenthal: Frau Böttcher (0 68 98) 3 72 56

Gersweiler: Frau Klier (06 81) 7 02 03 90

Ambulanter Pflegedienst Heilen + Helfen

(06898) 9 33 99 00

AWO Ambulanter Pflegedienst (06898) 4 09 84

Landesamt für Jugend, Soziales u. Versorgung, Hochstr. 67, Saarbr.,

(0681) 9978-0, Mo-Fr. 8.30-12, Do 13.30-16 und nach besonderer Vereinbarung

Sprechzeiten im Bürgerhaus Burbach:

Bürgeramt/KFZ-Zulassung: (0681) 905-4747, Mo+Di 7.30-15, Mi-Fr 7.30-12, Do 07.30-18

Sozialabteilung (0681) 905-4750, Mo, Mi, Fr 8.30-11 mit Termin, 11-12 ohne Termin, Do 13.30-18

Wohngeld (0681) 905-4717/4718, Mo, Mi, Fr 8.30-12, Do 13.30-18

Rentenangelegenheiten: (0681) 905-4760, Mo-Mi 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Allgemeine Verwaltung: (0681) 905-4750, Mo, Di, Mi 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Standesamt: (0681) 905-4721, Mo+Mi 8.30-12, 13.30-15.30, Di+Fr 8.30-12, Do 8-18

Altenhilfe: (0681) 905-4735, Mo, Di, Mi 8.30-12 oder nach Vereinb. 10-15.30, Fr 8.30-10 oder nach Vereinb. 10-12, Do 8-18

Jugendamt des Stadtverbandes, Sozialer Dienst u. Amtsvormundschaft, Außenstelle Burb., Serriger Str. 20:

(0681) 50 60, Mo, Di, Mi, Fr 8.30-12, Do 13.30-16

Sprechstunden des Bezirksbürgermeisters Horst Schmidt:

(0681) 905-4722, Di+Do 15-16.30 oder nach Vereinbarung

Sprechstunden der Verwaltungsstelle West, Rathaus Klarenthal

19.11.2002 10.30 Uhr - 12.00 Uhr

Rathaus Klarenthal (06898) 3 10 33

AW-Sozialstation Klarenthal (06898) 3 34 11

Kath. Pfarramt Klarenthal (06898) 3 24 77

Ev. Kirchengem. Klarenthal (06898) 3 21 49

Kath. Bücherei: dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ökum. Sozialstation Alt-Sbr. (0681) 5 26 36

Psycho-Sozialer Freundeskreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:

a) Klarenthal, ev. Kirche, Turm, Hauptstr. 67. Treffen:

Donnerstag 19 Uhr

b) Völklingen, Bismarckstr. 7 (Mercurhaus):

Montag um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr

Informationen u. Kontaktaufnahme: Peter Löwig,

(06831) 880600, Internet: www.psfk-saar.de

Apothekendienst:

(jeweils von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr)

16.11.: Christophorus-Apo., Altenkessel

17.11.: Glückauf-Apo., Gersweiler

18.11.: Rossel-Apo., Großrosseln

19.11.: Markt-Apo., Völklingen

20.11.: Rats-Apotheke, Klarenthal

21.11.: Heidstock-Apo., Heidstock

22.11.: Berg u. Hütten-Apo., Luisenthal

23.11.: Sonnen-Apo., Völklingen

24.11.: Winterberg-Apo., Klarenthal

25.11.: Barbara-Apotheke, Altenkessel

26.11.: Luise-Apotheke, Luisenthal

27.11.: Apo. u. d. Arkaden, Völklingen

28.11.: Christophorus-Apo., Altenkessel

29.11.: Glückauf-Apo., Gersweiler

30.11.: Rossel-Apo., Großrosseln

Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung:16./17.11.: Dr. Horst-Dieter Klein, Völklingen
06898 / 2 53 8823./24.11.: Jörg Hoffmann, VK-Wehrden
06898 / 2 28 06

Kinderärztl. Notfalldienst

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Stadtverbandes Saarbrücken (mit Ausnahme von Völklingen und Köllerbachtal) im Klinikum Saarbrücken - Winterberg Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Telefon 0681 / 963 - 300

Ärzte-Sonntagsdienst, jeweils ab 8.00 Uhr:

16./17.11.: Dr. Jung, Gersweiler, 0681 / 70 36 77

23./24.11.: Prof. Dr. Dr. Hübers, Klarenthal, 06898 / 93 50 90

AMTLICHE NACHRICHTEN:

Öffnungszeiten für die Verwaltungsaußenstelle Klarenthal

Die Sprechzeiten in der Verwaltungsaußenstelle Klarenthal finden jeweils 14tägig dienstags statt.

Telefon-Nummer Rathaus Klarenthal: (06898) 310 33

Di 19.11.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 03.12.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 17.12.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Weihnachtsferien vom 23.12.2002 bis 06.01.2003

Aufruf des Bezirksbürgermeisters des Stadtbezirkes West

Kriegsgräber sind Stätten der Mahnung.

Sie verpflichten über alle Grenzen hinweg für Frieden, Verständigung und Versöhnung einzutreten.

Die diesjährige Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. findet in der Zeit vom **01.11. - 20.11.2002** statt.

Ich appelliere an die Spendenbereitschaft der Bürgerinnen und Bürger im Stadtbezirk West und bitte um finanzielle Unterstützung dieser Aktion.

Ihre Spende können Sie auch auf das Konto Nr. 14001 bei der Sparkasse Saarbrücken (BLZ 590 501 01) des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Saar- überweisen.

Gez. Horst Schmidt

TV Klarenthal:**Herbstfreizeit 2002**

Am langen Wochenende vom **02.10. - 06.10.2002** unternahm der TV Klarenthal mit Mitgliedern seiner Nachwuchsabteilungen einen Herbstausflug nach Tholey.

Im dortigen Jugendgästehaus verbrachten 13 Kinder mit 7 Betreuern 5 aufregende Tage. Schon gleich nach der Ankunft konnten die ersten Hürden - wie beziehe ich mein Bett und wer liegt eigentlich bei mir im Zimmer - erfolgreich gemeistert werden. Auch die Sitzordnung bei Tisch und die Neugier darüber, ob das Essen tatsächlich schmecken kann, stellte Betreuer und Teilnehmer vor keine größeren Probleme. Mit viel Begeisterung und Fleiß wurden Speisen und Getränke schnell selbst geordert und nach den Mahlzeiten das Geschirr sowie die Tische abgeräumt und in Ordnung gebracht. Lustige Namensspiele zum besseren Kennenlernen wechselten als Abendprogramm mit Sing- und Bewegungsspielen ab, die sich Silvia Welde, Sina Biehl und Stefanie Keiper für die Schützlinge ausgedacht hatten.

Die erste Nacht verlief entgegen der Erwartung der Betreuer nicht allzu unruhig, obwohl die ungewohnte, fremde Umgebung für die 7 - 12 Jahre alten Kinder und die Aufteilung in Viererzimmer nicht immer leicht fiel. Doch die bekannten Übungsleiter des TV Klarenthal leisteten eine Rundumversorgung, die auch in den Nächten nicht eingestellt wurde.

Mit viel Hallo und Neugier stürzten sich die Kinder am nächsten Tag in ein umfangreiches Programm. Nach dem Frühstück wurde rund um den Schaumbergturm, der sich oberhalb des Jugendgästehauses befindet, eine Schnitzeljagd veranstaltet, bei der die einzelnen Gruppen jede Menge Fragen richtig beantworten mussten, um zum Ziel zu gelangen. Am Nachmittag wurde der Ausflug auf die Sommerrodelbahn Braunshausen bei sonnigen Wetter ein voller Erfolg. Mit Doppel- und Einsitzer-schritten rasten Kinder wie Betreuer zu Tal und konnten nicht genug davon bekommen. Natürlich wurde wieder ausgiebig getüftelt und gebastelt. So stellten Simone Thielen und Andreas Mascioni mit den Kindern der Jahreszeit entsprechend einen flugfähigen Drachen her. Für den Freitag Nachmittag hatte sich der Organisator der Freizeit Heiko Leutheuser ein weiteres Highlight ausgedacht - den Besuch des Saarländischen Ökologiezentrums Stiftung Hofgut Imsbach. Hier wurde anschaulich "Natur erleben" demonstriert und viele wissenswerte Informationen über unsere natürliche Umgebung den Kindern vermittelt. Am Samstag Morgen wurde dann das Schaumbergbad, eines der modernsten Erlebnisbäder besucht. Ohne großen Besucherandrang konnten die Kinder nach Lust und Laune die verschiedenen Attraktionen des Bades genießen. Zur gleichen Zeit waren einige Kinder mit Frank Liedtke auf dem Minigolfplatz unterwegs, um den Champion beim Putten unter sich zu ermitteln. Am Samstag Abend hatten dann die Freunde der Haute couture und des Showbizz ihren Auftritt. Die beliebte Mini-Play-Back-Show, also viel Tanz, viel Gesang und jede Menge Maskerade, sorgte für Begeisterung und Ausgelassenheit.

So waren alle Kinder bestens unterhalten und hatten viel Spaß mit ihren Betreuern über das gesamte Herbstwochenende.

Heiko Leutheuser

**Dringend qualifizierte Nachhilfe
in Mathematik und Latein
für Gymnasium gesucht.**

Telefon 0 68 98 / 30 93 73

Saarbrücken - Klarenthal, beste Wohnlage in Waldnähe, kleines Einfamilienhaus, freistehend, auf 1.100 qm Grundstück, 3 1/2 ZKB, ca. 90 qm Wohnfläche, erheblicher Renovierungsbedarf, Gaszentralheizung, Preis 130.000,00 €

W. Weinhold Immobilien
Tel. 0681 / 5 70 71

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte**Ortsverschönerung in Klarenthal**

Die Gestaltung und Verschönerung des Stadtteiles Klarenthal ist dem Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte stets ein Anliegen. Daher hatte sich der Vorstand im Jahre 2001 noch unter dem Vorsitz von Karl Huckert entschlossen, die Anschaffungskosten für eine Bank vor der Einsegnungshalle des Klarenthaler Friedhofes zu übernehmen. Nunmehr steht die Aufstellung **zweier** Bänke in der **Anlage vor der Schule an**. An deren Anschaffung beteiligt sich der Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte ebenfalls, um auch diese Anlage für die Klarenthaler Bürger zu einem Ort zu machen, an dem man sich bei schönem Wetter ausruhen kann.

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte - Ihr guter Partner
Für den Vorstand: Manfred Bohn, 1. Vorsitzender

Danke

für all die lieben Wünsche
und Aufmerksamkeiten zu
meinem **80.** Geburtstag

Aloys M. Schott



Klarenthal, im November 2002

Katholische Kirche in Klarenthal

Die Krabbelgruppe unter Leitung von Claudia Strauß (Telefon 06898 / 93 56 65) trifft sich montags zwischen 10.30 Uhr und 11.50 Uhr im katholischen Pfarrheim.

Judith Hettrich

Glaserei

Gebr. Spieldenner GmbH

Glasreparatur - Schnelldienst

Alter Markt 2 • Völklingen

Telefon (06898) 233 52 • Telefax (06898) 28 09 08

e-mail: Info@spieldenner-gmbh.de

**Wir liefern und montieren: Flachglas, Gußglas,
Isolierglas sowie Glasplatten und Spiegel**

Blinde Isolierglasscheiben? Wir tauschen sie aus!

Gerd Morschett

Meisterbetrieb

Heizungsbau - Sanitär
Öl- und Gasfeuerungen
Neuanlagen - Reparaturen -
Wartungen

66127 Klarenthal

Kreisstraße 217

Telefon (06898) 3090909, Fax 3090910

Bläsergottesdienst am Buß- und Betttag, abends 19.00 Uhr in der ev. Kirche Klarenthal

Den diesjährigen Gottesdienst am Buß- und Betttag gestaltet der Bläserchor des CVJM Klarenthal unter Leitung von Walter Feß unter dem Thema "Gott ist meine Rettung. Ihm will ich vertrauen."

Zu diesem Gottesdienst laden wir ganz herzlich ein. Auch unsere katholischen Mitchristen sind herzlich eingeladen.

SPD-Ortsverein Klarenthal / Krughütte Zusätzlicher Klassenraum für die Grundschule Klarenthal

Die Grundschule Klarenthal soll mit Beginn des kommenden Schuljahres eine "Freiwillige Ganztageschule" werden, d. h. eine Schule mit einem Betreuungsangebot bis mindestens 16.00 Uhr.

Damit jedoch dieses beabsichtigte zusätzliche Angebot unserer Grundschule realisiert werden kann, ist die Errichtung von zwei zusätzlichen Klassenräumen erforderlich. Zuständig für diese Maßnahme ist der Gebäudemanagementbetrieb der Stadt Saarbrücken (GMS).

Unser Stadtverordneter Walter Schneider, der Sprecher der SPD-Fraktion in diesem Aufgabenbereich ist, wird in den anstehenden Beratungen des Wirtschaftsplanes 2003 diese Investitionsmaßnahme einfließen lassen bzw. begründen.

Der Vorstand

DPSG Klarenthal

Liebe Eltern und Großeltern, viele von Ihnen werden es schon wissen, einige vielleicht ahnen, aber mit Bestimmtheit kann es niemand genau sagen.

Also möchten wir, die Pfadfinder der DPSG Klarenthal, das Geheimnis lüften. Er kommt auch in diesem Jahr **am 05. und 06.12.2002** wieder zu den Kindern ins Haus und zwar:

Der Nikolaus

Schon seit ca. 20 Jahren unterstützen die Pfadfinder den Nikolaus und seine Engel bei ihrer Arbeit. Als Gegenleistung bitten wir Sie um eine Spende für die Kinder- und Jugendarbeit. Anmeldungen und Terminabsprachen nimmt die Sekretärin des Nikolauses unter der Telefon-Nr. **06 81 / 7 30 01 30** entgegen. Gut Pfad!!

Klarenthaler

Anzeiger

auch im Internet unter:

www.Klarenthaler-Anzeiger.de

Die kfd-Klarenthal informiert

Am **Dienstag, dem 19.11.2002** findet um **15.00 Uhr** unsere Generalversammlung im Pfarrheim Klarenthal statt. Bei Kaffee und Kuchen werden wir unseren Jahres- und Kassenbericht erläutern. Und auch die gute Laune soll nicht zu kurz kommen, Frau Lotte Schmitt und Team werden uns mit einem Theaterstück erfreuen. Seien sie herzlich eingeladen, wir freuen uns auf Sie.

Ihre kfd Klarenthal

Am **Donnerstag, den 28.11.2002** wollen wir ab **16.00 Uhr** wieder Kerzen verzieren in Serviettentechnik oder wie im vorigen Jahr mit Wachs.

Bringen sie bitte Kerzen nach ihrer Wahl mit, sowie eine Schere, Bleistift und etwas Papier für Muster abzupausen. Falls Sie schöne Servietten mit Weihnachtsmotiven besitzen, bitte mitbringen, alles andere besorge ich selbst.

Ich hoffe auf einen schönen Bastelnachmittag für sie in unserem Kreise.

Anmeldung: Bitte bei mir selbst, Elke-Ruth Kaufmann,
Tel. 06 81 / 70 37 22

Wohnungsauflösung/ Komplett-Entrümpelungen

für Privathaushalte und Gewerbebetriebe
auch samstags. Kompetente und zuverlässige
Abwicklung zu fairen Konditionen.

Tel. 0681/7616269
Fax 0681/7616229
mobil: 0173/3062763

Abfallwirtschaftsgesellschaft Saarbrücken mbH, ASS
Im Weyerbachtal 16, 66115 Saarbrücken



- Zimmerei
- Bedachungen
- Fassaden
- Dachentwässerung
- Reparatur-Sofortdienst

**Auch im neuen Jahr wieder
mit Super-Euro-Preisen!**

Dacheindeckung mit Braas Taunuspferne	
30 Jahre Werksgarantie, mit Einlatten und Eindecken pro m ² ab	€ 15,00
Dachrinne/Kupfer steilig lfd. Meter	€ 25,00
Fassadenverkleidung mit Eternitplatten	
30 x 60, asbestfrei, Farbe: rot, braun, schwarz inkl. Gerüstbau m ² ab	€ 45,00

A. GERMESIN • Dachdeckermeister
 Karlsstraße 23 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
 Tel.: + Fax: (0 68 98) 3 73 02 • Handy: (0171) 6 39 77 86
 Gerne erstellen wir Ihnen unverbindlich ein Angebot vor Ort.

Schreinerei

Michael Melchior



Meisterbetrieb für
Innenausbau
Böden und Decken
Fenster und Türen
Reparaturen aller Art

Wilhelmstraße 8a, 66127 SB-Klarenthal
Telefon: (06898) 3 14 41, Telefax: (06898) 3 14 42

**CDU Ortsverband Klarenthal-Krughütte
Tiefbaumaßnahme Birkenweg**

Auf Wunsch von Anwohnern des Birkenweges, in dem zur Zeit verschiedene Tiefbaumaßnahmen die Geduld der Anwohner strapazieren, haben die CDU Mandatsträger Roland HOFFMANN und Jürgen HETTRICH eine Anfrage in den Bezirksrat West eingebracht. Ziel der Anfrage ist es, die Gestaltungsmöglichkeiten bei Fertigstellung der Baumaßnahmen auszuloten.

SPD lehnt Querungshilfe in der Warndtstraße ab

In einem persönlichen Gespräch zwischen den Mitgliedern im Bezirksrat West Herrn THERES (SPD) und Herrn HETTRICH (CDU) hat sich Herr THERES gegen einen Vorschlag der CDU-Fraktion ausgesprochen, die eine zusätzliche "Querungshilfe Warndtstraße" für notwendig erachtet.

Die CDU beantragte schon vor einigen Monaten eine Diskussion und den entsprechenden Beschluss über die Querungshilfe in der Warndtstraße in Höhe Peterstraße.

Diese Querungshilfe wäre nach Auffassung des CDU-Kommunalpolitikers HETTRICH eine Lösung zum sicheren Erreichen des Spielplatzes von Kindern und zur weiteren Geschwindigkeitsreduzierung in der Warndtstraße.

Die CDU Mandatsträger HETTRICH und HOFFMANN werden sich für die Lösung der Verkehrsprobleme in der Warndtstraße weiter engagieren.

CDU beschließt Zuschüsse an Klarenthaler Sportvereine

Auf der letzten Bezirksratssitzung hat sich die CDU Fraktion im Bezirksrat West einstimmig dem Vorschlag der Verwaltung zur Gewährung von Zuschüssen an die Sportvereine angeschlossen. Demnach sollen folgenden Klarenthaler Vereine Zuschüsse für ihre Jugendarbeit erhalten: Fechtsportverein Klarenthal 80,- €, Karate-Dojo Klarenthal 409,- €, Kraftsportverein Klarenthal 307,- €, Sportverein Klarenthal 648,- €, Tennisclub Schwarz-Weiß Klarenthal e.V. 261,- €, Turnverein Klarenthal-Krughütte 1818,- €

G. Nießen



GÜNTHER KASSEL

G. m. b. H.

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeuerungen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen



Fachbetrieb in der Landsinnung

Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68
66333 VÖLKLINGEN (Fenne)

Otfried Lauer GmbH

Inh. W. Schmitt u. W. Pöß
Dachdeckermeisterbetrieb
Buchenweg 20
66128 Saarbrücken / Ottenhausen
Tel. und Fax: (0681) 70 28 20
oder
Heinrichstraße 4
66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon und Fax: (06898) 3 95 98
Handy: 0170 - 7 32 64 98



Getränke- u. Geschenke-Markt

SUSANNE EHRLICH

Warndtstr. 137 - Sbr.-Klarenthal - Tel./Fax 3 36 93

Hochwald - Sprudel

Sprudel 3,30 €

Stille Quelle 3,60 €



alle Preise ohne Pfand

premio Reifen-Service by Goodyear

Service Meisterklasse -
Preise Sparklasse!

Unsere
Premio-
Inspektion



ab €77,-
zzgl. Material

NEU
inkl. jährlicher
Pannenschutz-
versicherung



NCT 5
215/55 R 16 W

* Preisniveau ohne Montage, Müllabf. Folge,
Satzpaß der Abart recht.



premio Partner der VESTAR

K. Sofsky GmbH

An den Ziegelhütten 6-8 · 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20



Grosse Advents- und Weihnachtsausstellung



im
Blumenhaus J. Scheid



Klarenthal, Hauptstr. 36,

am

Donnerstag, 28 November 2002 von 7.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Es laden ganz herzlich ein:

Familie Johannes Scheid und Team



Unsere Fax-Nummer
für Texte und Anzeigen
für den
"Klarenthaler Anzeiger":
Telefax (06806) 800918.

Nutzen Sie auch unsere e-Mail Adresse:
info@klarenthaler-anzeiger.de

Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Klarenthal

An unsere musikalischen Kinder!
Wir treffen uns **Sonntags um 9:45 Uhr** vor dem
Familiengottesdienst um gemeinsam zu singen.



Bergmannsverein "Glück Auf" Luisenthal Einladung zur Barbarafeier

Der Vorstand vom Bergmannsverein "Glück Auf" - 1963 - Luisenthal e. V. lädt alle seine Freunde, Gönner und Vereinsmitglieder zur diesjährigen Barbarafeier ein.

Diese findet statt am **Mittwoch, 4.12.2002, um 10.00 Uhr** mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Luisenthaler Pfarrkirche "Christ König", gehalten von Herrn Pater WITTENKÄMPER und Herrn Pfarre MARTIN.

Anschließend Niederlegung eines Blumengebindes am Mahnmahl für all die in dem Jahre verstorbenen Vereinsmitglieder. Danach trifft man sich im Nebenzimmer der Kantine zur Jubilarenehrung mit anschließendem gemütlichen Beisammensein. Der Vorstand würde sich freuen recht viele Gäste begrüßen zu können.

Der Vorstand, i. A. Armin Schmitt



Die Armbanduhr zur 750-Jahr-Feier in limitierter Auflage

Aus Anlass der 750 Jahrfeier Gersweiler hat die **Fa. Uhren Wollscheid** in der Gersweiler Hauptstrasse Damen- und Herrenarmbanduhren herstellen lassen. Das Gehäuse und der Gehäuseboden bestehen aus nickelfreiem Edelstahl und ist bis zu 50 m wassergeschützt.



**Nur noch wenige
Exemplare vorhanden.**

Stuckateurmeister
Klaus Wilhelm
Birkenweg 49
66127 Saarbrücken

Ihr Stuckateurmeisterbetrieb für

- ◊ Gips
- ◊ Trockenbau
- ◊ Wärmedämmung
- ◊ Putz
- ◊ Sandsteinrestauration
- ◊ Altbausanierung
- ◊ Stuck

Telefon 0 68 98 / 3 73 42

Telefax 0 68 98 / 37 05 22

Winterreifen zu Top Preisen Auto-Reifen-Rosar

Kfz. Meisterbetrieb

Inh. F. Rosar



Warndtstr. 135, 66127 Klarenthal

Tel. 06898 / 30 91 00

Dorfgemeinschaft Klarenthal-Krughütte Feier zum Volkstrauertag

Die Dorfgemeinschaft Klarenthal-Krughütte veranstaltet am

**Sonntag, 17. November, 11.15 Uhr, in der
Mehrzweckhalle der Schule aus Anlass des
Volkstrauertages eine Feierstunde.**

Altbürgermeister Karl Heinz Gräsel wird die Gedenkrede halten, der Männergesangverein und Alfons Karrenbauer, Orgel, sorgen für den musikalischen Rahmen. Als Höhepunkt erfolgt zum Schluss am Ehrenmal vor der Schule eine Kranzniederlegung. Die Ehrenwache hält die Freiwillige Feuerwehr. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Der nächste Anzeiger, die Nummer 24 / 2002

erscheint in 14 Tagen am 30. November.

Einsendeschluß ist der 25. November um 19.00 Uhr.

Theatergruppe "Tischlein-Deck-Dich"

Endlich ist es wieder soweit. Freuen Sie sich auf ein klassisches Wintermärchen.

Warum sind wohl unsere Winter so schnee-arm geworden?

Die Antwort finden alle kleinen und großen Märchenfreunde in unserem neuen Stück.

"Frau Holle"

Wie in jedem Jahr spielen wir im katholischen Pfarrheim St. Bartholomäus in Klarenthal.

Sonntag, 24 November 2002

15.00 und 17.00 Uhr

Der Eintritt beträgt 3 Euro. Die Karten sind im Vorverkauf erhältlich ab Montag, 04. November 2002.

Unsere Vorverkaufsstellen sind im katholischen Kindergarten Klarenthal, im Pfarrbüro sowie bei den Klarenthaler Schreibwarengeschäften Mette, Reinhard -beide Hauptstraße und Ursenbach, Kreisstraße.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Theatergruppe Tischlein-Deck-Dich

Dorfgemeinschaft Klarenthal-Krughütte

Karl-Heinz Köst feierte seinen 70. Geburtstag.

Karl-Heinz Köst feierte am 5. November seinen 70. Geburtstag. Seit Bestehen des Vereins im Jahre 1990 übt Karl Heinz Köst mit großer Umsicht und immensem Fleiß das Amt des Organisationsleiters aus. Zu seinen Gratulanten gehörte auch der Präsident der Dorfgemeinschaft, Karl Heinz Gräsel, den er zwei Tage zuvor zu dessen 80. Geburtstag beglückwünschte. Beide gingen übrigens dem gleichen Hobby nach: Karl Heinz Gräsel punktete im Faustballspiel mit den Bällen, die ihm Karl Heinz Köst als vorzüglicher Hinterspieler und Zuspeler zusasste. Die Dorfgemeinschaft wünscht übrigens beiden Jubilaren alles Gute und dankt ihnen für ihre Arbeit im Sinne des Vereins und damit der Dorfgemeinschaft Klarenthal-Krughütte schlechthin.

TV Klarenthal-Krughütte von 1893 e.V.

Der Ehrenvorsitzende wurde 80.

Der Ehrenvorsitzende des Turnvereins, Altbürgermeister Karl Heinz Gräsel, feierte am 3. November seinen 80. Geburtstag.



Der Vorsitzende des Turnvereins, Hans-Joachim Scholl, und der Spielwart des Turnvereins, Manfred Kneip, überbrachten die Glück- und Segenswünsche des Vereins. Sie hoben dabei hervor, dass der Jubilar 35 Jahre lang, und zwar von 1956 bis 1991, die Geschicke des Turnvereins als erster Vorsitzender leitete. In dieser Zeit wuchs der Verein von ursprünglich 185 Mitgliedern im Jahr 1956 auf rund 700 Mitglieder im Jahr 1991 an. Karl Heinz Gräsel setzte sich besonders für die Breitenarbeit und das Miteinander

aller Abteilungen in der Vereinsstrategie ein. Lorbeeren verdiente sich der "Karl" auch als aktiver Sportler. Lange war er als Schlagmann der ersten Faustballmannschaft das Aushängeschild der überaus erfolgreichen Faustballer. So sammelte er mit den Faustballern besonders in den 50er Jahren ein ums andere Mal Titel und Pokale. Hans-Joachim Scholl und Manfred Kneip wünschten Karl Heinz Gräsel noch viele Jahre gute Gesundheit und Wohlergehen. Sie verheimlichten nicht, dass auch heute noch sein Rat bei den Turnern gefragt ist.



Hallo Kinder



Wer macht mit beim Basteln im Advent?



NUR FÜR KINDER !



Wann:

26.11.2002 von 16.00 bis 18.00 Uhr

Wo:

Kath. Pfarrheim, St. Bartholomäus Klarenthal

Mitzubringen sind:

Schere, Bleistift, Kleber, Lineal, Blumentopf ca. 12 cm Durchmesser, 12 leere Toilettenpapierrollen.



Unkostenbeitrag: 2,00 €

Euer Bastelteam

Obst- und Gartenbauverein Klarenthal e.V.

Vereinsmitteilungen für den Monat November 2002

Bastelnachmittag im Kelterhaus am Schulweg

Mittwoch, dem 20. November ab 15.00 Uhr

Schwerpunkt: **Gestecke zum Advent.**

Dieser Nachmittag ist für alle Interessenten, Einsteiger und die, die etwas lernen möchten. Der Erfahrungsaustausch soll neue Erkenntnisse vermitteln. Gezeigt werden gleichfalls Techniken mit Kerzenwachs.

Sauerkraut-Verkostung Im Kelterhaus am Schulweg

Samstag, den 23. November ab 17.00 Uhr

Wie im vergangenen Jahr werden Beilagen (Saumagen und Leber-Klöße) gereicht.

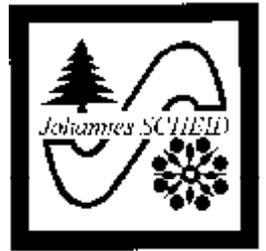
Wir freuen uns auf ihren Besuch!



Auch in diesem Jahr möchte das **Blumenhaus Johannes Scheid** zur traditionellen Advents- und Weihnachtsausstellung in der **Hauptstraße 36**, Klarenthal recht herzlich einladen. Lassen Sie sich am **Donnerstag, den 28. November** in gemütlicher und unverbindlicher Atmosphäre von unserer adventlichen Ambiente verzaubern. Wir zeigen Ihnen moderne und traditionelle Floristarbeiten, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten. Das Geschäft ist an diesem Tag **von 7.30 Uhr bis 20.00 Uhr** geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Familie Johannes Scheid und Mitarbeiter.



SV Klarenthal 1911 e. V.
Nachholspiel - Jugendpokalspiele
Das vor einigen Wochen ausgefallene Punktspiel in der Bezirksliga Süd, zwischen dem

SV Klarenthal - SV Ludweiler wird am **Samstag, dem 23. November 2002, um 14.30 Uhr**, nachgeholt. Der Vorstand des SV Klarenthal bittet seine Fans die Mannschaft tatkräftig zu unterstützen, da bei einem Sieg zu den vorderen Tabellenplätzen aufgerückt werden kann. Außerdem finden an diesem Wochenende noch zwei interessante Jugendpokalspiele statt und zwar:
Am **Freitag, den 22.11.2002, um 18.30 Uhr** A/B-Jugend SV Klarenthal - SG SC Bliesransbach
Am **Samstag, den 23.11.2002, um 16.30 Uhr** C-Jugend SV Klarenthal - SV Auersmacher
Wir möchten sie herzlichst bitten auch diesen Pokalspielen ihr Augenmerk zu schenken.
Wolfgang JOHANN, Pressewart

Die Hand ist die Visitenkarte einer Frau

Lassen Sie sich bei uns verwöhnen oder verschenken Sie einen Gutschein an einen lieben Menschen

Es klingt wie ein Märchen aus 1001 Nacht
vom 15.11. - 22.12.2002

Neuaufgabe 45,00 Euro

Neuaufgabe French 50,00 Euro

Neu im Programm Designer Tips

Patricia's Nagelstudio

Hauptstr. 10

66127 Klarenthal

Tel. 0 68 98 / 3 93 05



Angebote vom 18.11. - 30.11.2002

Suppenfleisch Brust oder Bein	1 kg	7,20 €	Fleischwurst im Naturdarm	100 g	0,89 €
Hackfleisch gemischt vom Rind oder Schwein	1 kg	5,10 €	Aufschnitt verschiedene Sorten	100 g	0,97 €
Rindsbraten aus der Keule	1 kg	10,20 €	Fleischkäse täglich frisch gebacken	100 g	0,76 €
Schweinebauch	1 kg	4,60 €	Schwarzwälder Schinken	100 g	1,68 €
Wurstsalat	100g	0,71 €			



Metzgerei
Horst Altpeter
Hauptstraße 13
66127 Klarenthal

Tel. 0 68 98 / 3 38 34
Fax 0 68 98 / 3 95 67

**Obst und Gemüse beim Metzger, wo gibt's denn so was ?
Nur hier bei der Metzgerei Altpeter !**

Walther's Schnäppchenshop

Tel. 0 68 98 / 3 94 57

Direkt an der Metzgerei Altpeter

Ab sofort jeden **Donnerstag**

von 9.00 Uhr - 14.00 Uhr



Obst und Gemüseverkauf zu Schnäppchenpreisen!

Lassen Sie sich wirklich überraschen

